

# Nosotros Somos Unitarios Universalistas

## We Are Unitarian Universalists

*translated by Jaume de Marcos Andreau*

### BUSCA UD. UNA RELIGION PARA SENTIRSE COMO EN CASA?

Los Unitarios Universalistas se expresan así:

- "Quiero una religión que respete las diferencias que existen entre la gente y que afirme que cada individuo tiene su propia personalidad."
- "Quiero una comunidad donde los niños sean valorados, que los acepten tal como son, una iglesia donde ellos tendrán ganas de asistir todos los domingos."
- "Quiero una comunidad donde impere la libertad y que anime un diálogo abierto en asuntos de fe, donde uno sea libre de exponer y modificar sus ideas."
- "Quiero una comunidad religiosa que afirme la exploración espiritual como una vía a la verdad."
- "Quiero una iglesia que piense de forma global y que actúe localmente en los grandes asuntos de nuestro tiempo: la paz en el mundo, los derechos de la mujer, la justicia racial, las personas sin hogar, la libertad de orientación sexual y la protección del medio ambiente."

### CREEMOS

El Universalismo Unitario es una religión liberal nacida de las tradiciones cristiana y judía. Mantenemos nuestra mente abierta a las cuestiones religiosas fundamentales de todos los tiempos y todos los lugares.

Creemos que, en la religión, las autoridades últimas son las experiencias personales, la conciencia y la razón. Al fin y al cabo, la autoridad religiosa no reside en un libro, o en una persona, o en una institución, sino en nosotros mismos. Ponemos los razonamientos religiosos a prueba en nuestros corazones y nuestras mentes.

Estamos comprometidos con la libre búsqueda de la verdad. No estamos limitados por ninguna declaración de fe. No pedimos a nadie que haga tal declaración. Nuestra religión es una fe libre.

Creemos que la sabiduría religiosa siempre está cambiando. El entendimiento humano de la vida y la muerte, del mundo y de sus misterios, no es definitivo. La revelación es continua. Celebramos las verdades desveladas por los maestros, profetas y sabios de todas las épocas.

Afirmamos el valor de todas las mujeres y todos los hombres. Creemos que la gente debe tener la libertad de pensar por sí misma. Sabemos que existe una variedad de opiniones y modos de vivir y que, generalmente, estas diferencias son honestas.

Pretendemos actuar como una fuerza moral en el mundo, pues creemos que el vivir éticamente es el testimonio supremo de la religión. El aquí y ahora, y el efecto que nuestras acciones de hoy tendrán para las generaciones venideras, nos interesan profundamente. Sabemos que nuestras relaciones personales mutuas, con otros pueblos, razas y naciones, deben ser gobernadas por la justicia, la igualdad y la compasión.

## CELEBRAMOS

Cada congregación unitaria universalista es el producto de una herencia de cientos de años, de personas valientes que han luchado por la libertad de pensamiento y de fe. En Norteamérica, nuestros antepasados son los fundadores de la Colonia de Massachusetts y de la República. Entre los unitarios y universalistas más famosos se cuentan: John Adams, el segundo presidente de los Estados Unidos; Oliver Wendell Holmes, juez del Tribunal Supremo; Louisa May Alcott, feminista y escritora; Ralph Waldo Emerson, filósofo; y Susan B. Anthony, líder del movimiento del derecho al voto de las mujeres. Menos conocidos, pero también importantes, son miles de hombres y mujeres en nuestras congregaciones que han vivido vidas activas, comprometidas y útiles.

Nuestras congregaciones son autónomas. La autoridad y la responsabilidad recaen en los miembros. Cada congregación que puede ser llamada iglesia, sociedad o comunidad adopta sus propias leyes, elige sus propios gestores y aprueba su propio presupuesto. Cada miembro está invitado a participar en las actividades de la iglesia.

Cada congregación está involucrada en una variedad de programas. Ofrecemos actos religiosos semanalmente, compartimos los razonamientos del pasado y del presente con los arquitectos del futuro, montamos proyectos de servicio a la comunidad y hacemos amistades. Un visitante encontraría actividades tales como la escuela religiosa, tal vez una guardería, grupos de apoyo, festivales de poesía, eventos especiales para la familia, educación para adultos, grupos de estudio, etc., todo dependiendo del interés de los miembros.

## UNIMOS

Más de mil congregaciones constituyen la Asociación Unitaria Universalista (UUA), que representa nuestros intereses a nivel mundial.

La UUA creció de la fusión en 1961 de dos denominaciones: los universalistas, organizados en 1793, y los unitarios, organizados en 1825.

La UUA proporciona recursos y ofrece asistencia a las congregaciones, prepara cursos para educación religiosa, incentiva la acción social, ayuda en la ubicación de ministros,

apoya la editorial Beacon Press y publica folletos, materiales devocionales y la revista bimensual *The World* (El Mundo).

La UUA trabaja con muchas organizaciones, entre ellas el Comité de Servicio Unitario Universalista (UUSC). Este organismo se formó para ayudar a las víctimas de la opresión nazi y desde entonces ha trabajado en muchas partes del mundo, ayudando a personas a que se ayuden a sí mismas. La UUA tiene sus oficinas centrales en Boston, y también en Nueva York y en Washington, D.C. The Unitarian Universalist Church of the Larger Fellowship (La iglesia unitaria universalista del la Com-unidad Mayor) asiste con su ministerio a los creyentes de nuestra fe liberal que están aislados geográficamente.

## LE INVITAMOS A CONOCERNOS

El mejor camino es venir, ver, pensar e investigar con nosotros. Tendremos mucho gusto en darle la bienvenida.

Jaime de Marcos nació y vive en Barcelona, España. Es un miembro activo de los Unitarios Universalistas Europeos (EUU) y de la UUA, y aspira a ver propagarse los ideales Unitarios Universalistas entre la población mundial de habla hispana.